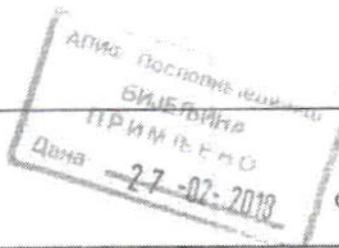




| PRIMLJENO: 22-03-2018  |                       | Opšti podaci |              |
|------------------------|-----------------------|--------------|--------------|
| Organizaciona jedinica | Klasifikaciona oznaka | Rudni broj   | Broj ulikova |
|                        |                       |              |              |



Oznaka: NCFNRR

**I - Podaci o obvezniku predaje finansijskog izvještaja:**

|  |   |
|--|---|
| 1. Vrsta obveznika:  | OSTALI DPL (šifra: 751)   |
| 2. Novoosnovani obveznik (obveznik koji nije bio osnovan u prethodnom periodu predaje FI): | NE  |
| 3. Naziv pravnog lica:   | Udruženje gradana za promociju obrazovanja româ "OTAHRIN" Bijeljina |
| 4. JIB:  | 4402198460007   |
| 5. Matični broj:   | 1991752   |
| 6. Opština:  | 005   |
| 7. Adresa:   | Beogradska 38   |
| 8. Obveznik sa sjedištem u inostranstvu:   | NE  |
| 9. Ime(na) i prezime(na), ime firme većinskog vlasnika i procenat učešća u vlasništvu:     | grupa gradana   |
| 10. Veličina:  | 0 - malo  |
| 11. Vlasništvo:  | nema vlasništvo   |
| 12. Šifra djelatnosti:   | 9499  |
| 13. Telefon:   | /-  |
| 14. e mail:  | @   |
| 15. Web adresa:  | www.  |
| 16. Status pravnog lica:   | neprofitno pravno lice  |

**II - Podaci o finansijskom izvještaju:**

|   |  |
|---|--|
| 1. Izvještajna godina:  | 2017   |
| 2. Izvještajni period:  | Godisnji ( 01.01.2017-31.12.2017 )   |
| 3. Statusna promjena (popunjava se samo izvještaje van perioda):                                  | X  |
| 4. Verzija izvještaja (redovan, ispravka revizija):   | Redovna predaja  |
| 5. Konsolidovani izvještaj:   | NE   |
| 6. Primjenjeni okvir finansijskog izvještavanja:  | međunarodni standard finansijskog izvještavanja za male i srednje entitete (MSFI za MSE) |
| 7. Obveznik je u stanju mirovanja (ne postoji promjene u odnosu na prethodni izvještajni period): | NE   |

**III - Podaci o licu ovlaštenom za vodenje poslovnih knjiga i sastavljanje finansijskih izvještaja:**

|                       |  |
|-----------------------|--|
| 1. Ime i prezime:     | STANDARD RU DOO  |
| 2. Način angažovanja: | ugovor sa pravnim licem koje je registrovano za pružanje rac. usluga |
| 3. Broj licence:      | SRT-0577/18  |
| 4. e mail:            | office@standardbiro.com  |
| 5. Telefon:           | 055/224-444  |
| 6. Fax:               | 055/224-444  |

Lice sa licencom:

Lice ovlašteno za zastupanje:

Naziv obveznika: Udrženje građana za promociju obrazovanja  
 roma "OTAHARIN" Bijeljina  
 Maticni broj: 1991752  
 JIB: 4402198460007  
 Šifra djelatnosti: 9499  
 Sjedište: Beogradska 38

Žiro račun kod poslovnih banaka:  
 194-110-09650021-18 (G)

### Bilans stanja-aktiva

na dan 31.12.2017

-KM

| Grupa računa       | POZICIJA   | AOP | Bruto   | Ispravka vrijednosti | Neto    | Prethodna godina |
|--------------------|--|-----|---------|----------------------|---------|------------------|
|                    | A. STALNA SREDSTVA (002 + 008 + 015 + 021 + 030)   | 001 | 783     | 0                    | 783     | 6.449            |
| 01                 | I NEMATERIJALNA SREDSTVA (003 do 007)  | 002 |         |                      |         |                  |
| 010, dio 019       | 1. Ulaganja u razvoj   | 003 |         |                      |         |                  |
| 011, dio 019       | 2. Koncesije, patenti, licence i ostala prava  | 004 |         |                      |         |                  |
| 012, dio 019       | 3. Goodwill  | 005 |         |                      |         |                  |
| 014, dio 019       | 4. Ostala nematerijalna sredstva   | 006 |         |                      |         |                  |
| 015, 016 i dio 019 | 5. Avansi i nematerijalna sredstva u pripremi  | 007 |         |                      |         |                  |
| 02                 | II NEKRETNINE, POSTROJENJA, OPREMA I INVESTICIONE NEKRETNINE (009 do 014)                      | 008 | 783     | 0                    | 783     | 6.449            |
| 020, dio 029       | 1. Zemljište   | 009 |         |                      |         |                  |
| 021, dio 029       | 2. Građevinski objekti   | 010 |         |                      |         |                  |
| 022, dio 029       | 3. Postrojenja i oprema  | 011 | 783     |                      | 783     | 6.449            |
| 023, dio 029       | 4. Investicione nekretnine   | 012 |         |                      |         |                  |
| 024, dio 029       | 5. Ulaganje na tuđim nekretninama, postrojenjima i opremi                                      | 013 |         |                      |         |                  |
| 027, 028, dio 029  | 6. Avansi i nekretnine, postrojenja, oprema i investicione nekretnine u pripremi               | 014 |         |                      |         |                  |
| 03                 | III BIOLOŠKA SREDSTVA I SREDSTVA KULTURE (016 do 020)  | 015 |         |                      |         |                  |
| 030, dio 039       | 1. Šume  | 016 |         |                      |         |                  |
| 031, dio 039       | 2. Višegodišnji zasadi   | 017 |         |                      |         |                  |
| 032, dio 039       | 3. Osnovno stado   | 018 |         |                      |         |                  |
| 033, dio 039       | 4. Sredstva kulture  | 019 |         |                      |         |                  |
| 037, 038 i dio 039 | 5. Avansi i bioška sredstva i sredstva kulture u pripremi                                      | 020 |         |                      |         |                  |
| 4                  | IV DUGOROČNI FINANSIJSKI PLASMANI (022 do 029)   | 021 |         |                      |         |                  |
| 040, dio 049       | 1. Učešće u kapitalu zavisnih pravnih lica   | 022 |         |                      |         |                  |
| 041, dio 049       | 2. Učešće u kapitalu drugih pravnih lica   | 023 |         |                      |         |                  |
| 042, dio 049       | 3. Dugoročni krediti povezanim pravnim licima  | 024 |         |                      |         |                  |
| 043, dio 049       | 4. Dugoročni krediti u zemlji  | 025 |         |                      |         |                  |
| 044, dio 049       | 5. Dugoročni krediti u inostranstvu  | 026 |         |                      |         |                  |
| 045, dio 049       | 6. Finansijska sredstva raspoloživa za prodaju   | 027 |         |                      |         |                  |
| 046, dio 049       | 7. Finansijska sredstva koja se drže do roka dospijeća   | 028 |         |                      |         |                  |
| 048, dio 049       | 8. Ostali dugoročni finansijski plasmani   | 029 |         |                      |         |                  |
| 50                 | V ODLOŽENA PORESKA SREDSTVA  | 030 |         |                      |         |                  |
|                    | B. TEKUĆA SREDSTVA (032 + 039 + 061)   | 031 | 262.647 | 0                    | 262.647 | 211.641          |
| 10 do 15           | I ZALIHE, STALNA SREDSTVA I SREDSTVA OBUSTAVLJENOG POSLOVANJA NAMIJENJENA PRODAJI (033 do 038) | 032 | 200     | 0                    | 200     | 0                |
| 100 do 109         | 1. Zalihe materijala   | 033 |         |                      |         |                  |
| 110 do 119         | 2. Zalihe nedovršene proizvodnje, poluproizvoda i nedovršenih usluga                           | 034 |         |                      |         |                  |
| 120 do 129         | 3. Zalihe gotovih proizvoda  | 035 |         |                      |         |                  |
| 130 do 139         | 4. Zalihe robe   | 036 |         |                      |         |                  |
| 140 do 149         | 5. Stalna sredstva i sredstva obustavljenog poslovanja namijenjena prodaji                     | 037 |         |                      |         |                  |
| 150 do 159         | 6. Dati avansi   | 038 | 200     |                      | 200     |                  |

Naziv obveznika: Udrženje građana za promociju obrazovanja  
 rom "OTAHRIN" Bijeljina  
 Matični broj: 1991752  
 JIB: 4402198460007  
 Šifra djelatnosti: 9499  
 Sjedište: Beogradska 38



### Bilans stanja-aktiva

na dan 31.12.2017

-KM

| Grupa računa             | POZICIJA   | AOP | Bruto   | Ispravka vrijednosti | Neto    | Prethodna godina |
|--------------------------|--|-----|---------|----------------------|---------|------------------|
|                          | II KRATKOROČNA POTRAŽIVANJA,<br>KRATKOROČNI PLASMANI I GOTOVINA (040 + 047<br>+ 056 + 059 + 060) | 039 | 262.447 | 0                    | 262.447 | 211.641          |
| 20, 21, 22               | I. Kratkoročna potraživanja (041 do 046)   | 040 | 1.102   | 0                    | 1.102   | 50               |
| 200, dio 209             | a) Kupeči – povezana pravna lica   | 041 |         |                      |         |                  |
| 201,202, 203,<br>dio 209 | b) Kupeči u zemlji   | 042 |         |                      |         |                  |
| 204, dio 209             | v) Kupeči iz inostranstva  | 043 |         |                      |         |                  |
| 208, dio 209             | g) Sumnjava i sporna potraživanja  | 044 |         |                      |         |                  |
| 210 do 219               | d) Potraživanja iz specifičnih poslova   | 045 |         |                      |         |                  |
| 220 do 229               | d) Druga kratkoročna potraživanja  | 046 | 1.102   |                      | 1.102   | 50               |
| 23                       | 2. Kratkoročni finansijski plasmani (048 do 055)   | 047 |         |                      |         |                  |
| 230, dio 239             | a) Kratkoročni krediti povezanim pravnim licima  | 048 |         |                      |         |                  |
| 231, dio 239             | b) Kratkoročni krediti u zemlji  | 049 |         |                      |         |                  |
| 232, dio 239             | v) Kratkoročni krediti u inostranstvu  | 050 |         |                      |         |                  |
| 233, 234, dio<br>239     | g) Dio dugoročnih finansijskih plasmana koji dospijeva za naplatu u periodu do godinu dana       | 051 |         |                      |         |                  |
| 235, dio 239             | d) Finansijska sredstva po fer vrijednosti kroz bilans uspjeha namijenjena trgovanju             | 052 |         |                      |         |                  |
| 236, dio 239             | d) Finansijska sredstva označena po fer vrijednosti kroz bilans uspjeha                          | 053 |         |                      |         |                  |
| 237                      | e) Otkupljene sopstvene akcije i otkupljeni sopstveni udjeli namijenjeni prodaji ili ponuštanju  | 054 |         |                      |         |                  |
| 238, dio 239             | 2) Ostali kratkoročni plasmani   | 055 |         |                      |         |                  |
| 24                       | 3. Gotovinski ekvivalenti i gotovina (057 + 058)   | 056 | 260.265 | 0                    | 260.265 | 211.591          |
| 240                      | a) Gotovinski ekvivalenti – hartije od vrijednosti   | 057 |         |                      |         |                  |
| 241 do 249               | b) Gotovina  | 058 | 260.265 |                      | 260.265 | 211.591          |
| 270 od 279               | 4. Porez na dodatu vrijednost  | 059 |         |                      |         |                  |
| 280 do 289,<br>osim 288  | 5. Aktivna vremenska razgraničenja   | 060 | 1.080   |                      | 1.080   |                  |
| 288                      | III ODLOŽENA PORESKA SREDSTVA  | 061 |         |                      |         |                  |
|                          | V. POSLOVNA SREDSTVA (001 + 031)   | 062 | 263.430 | 0                    | 263.430 | 218.090          |
| 29                       | G. GUBITAK IZNAD VISINE KAPITALA   | 063 |         |                      |         |                  |
|                          | D. POSLOVNA AKTIVA (062 + 063)   | 064 | 263.430 | 0                    | 263.430 | 218.090          |
| 880 do 888               | D. VANBILANSNA AKTIVA  | 065 |         |                      |         |                  |
|                          | E. UKUPNA AKTIVA (064 + 065)   | 066 | 263.430 | 0                    | 263.430 | 218.090          |

Lice sa licencom:

Lice ovlašteno za zastupanje:

Naziv obveznika: Udrženje građana za promociju obrazovanja romova "OTAHARIN". Bijeljina  
 Maticni broj: 1991752  
 JIB: 4402198460007  
 Šifra djelatnosti: 9499  
 Sjedište: Beogradska 38

Žim računi kod poslovnih iznaka:  
 194-110-09650021-18 (G)

**Bilans stanja-pasiva**  
 na dan 31.12.2017

.KM

| Grupa računa   | POZICIJA   | AOP | Tekuća godina | Prihodna godina |
|----------------|--|-----|---------------|-----------------|
|                | A. KAPITAL (102 – 109 + 110 – 111 + 112 + 116 + 117 – 118 + 119 – 123)                             | 101 |               |                 |
| 30             | I OSNOVNI KAPITAL (103 do 108)   | 102 |               |                 |
| 300            | 1. Aksijski kapital  | 103 |               |                 |
| 302            | 2. Udjeli društva sa ograničenom odgovornošću  | 104 |               |                 |
| 303            | 3. Zadružni udjeli   | 105 |               |                 |
| 304            | 4. Ulazi   | 106 |               |                 |
| 305            | 5. Državni kapital   | 107 |               |                 |
| 309            | 6. Ostali osnovni kapital  | 108 |               |                 |
| 31             | II UPISANI NEUPLAČENI KAPITAL  | 109 |               |                 |
| 320            | III EMISSIONA PREMIJA  | 110 |               |                 |
| 321            | IV EMISSIONI GUBITAK   | 111 |               |                 |
| dto 32         | V REZERVE (113 do 115)   | 112 |               |                 |
| 322            | 1. Zakonske rezerve  | 113 |               |                 |
| 323            | 2. Statutarne rezerve  | 114 |               |                 |
| 329            | 3. Ostale rezerve  | 115 |               |                 |
| 330, 331 i 334 | VI REVALORIZACIONE REZERVE   | 116 |               |                 |
| 332            | VII NEREALIZOVANI DOBICI PO OSNOVU FINANSIJSKIH SREDSTAVA RASPOLOŽIVIH ZA PRODAJU                  | 117 |               |                 |
| 333            | VIII NEREALIZOVANI GUBICI PO OSNOVU FINANSIJSKIH SREDSTAVA RASPOLOŽIVIH ZA PRODAJU                 | 118 |               |                 |
| 34             | IX NERASPOREĐENI DOBITAK (120 do 122)  | 119 |               |                 |
| 340 ili 342    | 1. Neraspoređeni dobitak ranijih godina / Neraspoređeni višak prihoda nad rashodima ranijih godina | 120 |               |                 |
| 341 ili 343    | 2. Neraspoređeni dobitak tekuće godine / Neraspoređeni višak prihoda nad rashodima tekuće godine   | 121 |               |                 |
| 344            | 3. Neto prihod od samostalne djelatnosti   | 122 |               |                 |
| 35             | X GUBITAK DO VISINE KAPITALA (124 + 125)   | 123 |               |                 |
| 360            | 1. Gubitak ranijih godina  | 124 |               |                 |
| 351            | 2. Gubitak tekuće godine   | 125 |               |                 |
| 40             | B. REZERVISANJA, ODLOŽENE PORESKE OBAVEZE I RAZGRANIČENI PRIHODI (127 do 134)                      | 126 |               |                 |
| 400            | 1. Rezervisanja za troškove u garantnom roku   | 127 |               |                 |
| 401            | 2. Rezervisanja za troškove obnavljanja prirodnih bogatstava                                       | 128 |               |                 |
| 402            | 3. Rezervisanja za zadržane kauzije i depozite   | 129 |               |                 |
| 403            | 4. Rezervisanja za troškove restrukturisanja   | 130 |               |                 |
| 404            | 5. Rezervisanja za naknade i beneficije zaposlenih   | 131 |               |                 |
| 407            | 6. Odložene poreske obaveze  | 132 |               |                 |
| 408            | 7. Razgraničeni prihodi i primljene donacije   | 133 |               |                 |
| 409            | 8. Ostala dugoročna rezervisanja   | 134 |               |                 |
|                | V. OBAVEZE (136 + 144)   | 135 | 263.430       | 218.890         |
| 41             | I DUGOROČNE OBAVEZE (137 do 143)   | 136 |               |                 |
| 410            | 1. Obaveze koje se mogu konvertovati u kapital   | 137 |               |                 |
| 411            | 2. Obaveze prema povezanim pravnim licima  | 138 |               |                 |
| 412            | 3. Obaveze po emitovanim dugoročnim hartijama od vrijednosti                                       | 139 |               |                 |
| 413 i 414      | 4. Dugoročni krediti   | 140 |               |                 |
| 415 i 416      | 5. Dugoročne obaveze po finansijskom lizingu   | 141 |               |                 |
| 417            | 6. Dugoročne obaveze po far vrijednosti kroz bilans uspjeha  | 142 |               |                 |
| 419            | 7. Ostale dugoročne obaveze  | 143 |               |                 |

Naziv ohveznika: Udrženje građana za promociju obrazovanja romova "OTAHARIN" Bijeljina  
 Matični broj: 1991752  
 JIB: 4402198460007  
 Sifra djetatnosti: 9499  
 Sjedište: Beogradska 38

Žita računi kod poslovnih banaka:  
 194-110-09656021-18 (G)

**Bilans stanja-pasiva**  
 na dan 31.12.2017

-KM

| Grupa računa  | POZICIJA   | AOP | Tekuća godina | Precikodna godina |
|---------------|--|-----|---------------|-------------------|
| 42 do 49      | II KRATKOROČNE OBAVEZE (145 + 150 + 156 + 157 + 158 + 159 + 160 + 161 + 162 + [63])          | 144 | 263.430       | 218.090           |
| 42            | 1. Kratkoročne finansijske obaveze (146 do 149)  | 145 | 0             | 978               |
| 420 do 423    | a) Krajkoročni krediti i obaveze po emitovanim krajkoročnim hartijama od vrijednosti         | 146 |               |                   |
| 424 i 425     | b) Druži dugoročnih finansijskih obaveza koji za plaćanje dospijeva u periodu do godinu dana | 147 |               |                   |
| 426           | v) Kratkoročne obaveze po fer vrijednosti kroz bilans uspjeha                                | 148 |               |                   |
| 429           | g) Ostale kratkoročne finansijske obaveze  | 149 |               | 978               |
| 43            | 2. Obaveze iz poslovanja (151 do 155)  | 150 | 5.352         | 3.482             |
| 430           | a) Primjenjeni avansi, depoziti i kaucije  | 151 |               |                   |
| 431           | b) Dobavljači – povezana pravna lica   | 152 |               |                   |
| 432, 433, 434 | v) Dobavljači u zemlji   | 153 | 5.352         | 3.482             |
| 435           | g) Dobavljači iz inostranstva  | 154 |               |                   |
| 439           | d) Ostale obaveze iz poslovanja  | 155 |               |                   |
| 440 do 449    | 3. Obaveze iz specifičnih poslova  | 156 |               |                   |
| 450 do 458    | 4. Obaveze za zarade i naknade zarada  | 157 |               | 20                |
| 460 do 469    | 5. Druge obaveze   | 158 | 578           | 1.605             |
| 470 do 479    | 6. Porez na dodatu vrijednost  | 159 |               |                   |
| 48 osim 481   | 7. Obaveze za ostale poreze, doprinose i druge dažbine                                       | 160 | 576           | 414               |
| 481           | 8. Obaveze za porez na dobitak   | 161 |               |                   |
| 49, osim 495  | 9. Pasivna vremenska razgraničenja i kratkoročna rezervisanja                                | 162 | 256.924       | 211.591           |
| 495           | 10. Odložene poreske obaveze   | 163 |               |                   |
|               | G. POSLOVNA PASIVA (101 + 126 + 135)   | 164 | 263.430       | 218.090           |
| 890 do 898    | D. VANBILANSNA PASIVA  | 165 |               |                   |
|               | D. UKUPNA PASIVA (164 + 165)   | 166 | 263.430       | 218.090           |

Lice sa licencom:

Lice ovlašteno za zastupanje:

Naziv obveznika: Udruženje građana za promociju obrazovanja romova "OTAHARIN" Bijeljina  
 Matični broj: 1991752  
 JIB: 4402198460007  
 Šifra djelatnosti: 9499  
 Sjedište: Beogradska 38

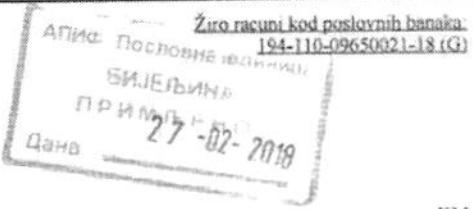
Žito racuni kod poslovnih banaka:  
 194-110-09650021-18 (G)

**Bilans uspjeha**  
 na dan 31.12.2017

-KM

| Grupa računa      | POZICIJA  | AOP | Tekuća godina | Prethodna godina |
|-------------------|---|-----|---------------|------------------|
|                   | A. POSLOVNI PRIHODI I RASHODI- I POSLOVNI PRIHODI (202 + 206 + 210 + 211 – 212 + 213 – 214 + 215) | 201 | 767.612       | 589.786          |
| 60                | 1. Prihodi od prodaje robe (203 do 205)   | 202 |               |                  |
| 600               | a) Prihodi od prodaje robe povezanim pravnim licima   | 203 |               |                  |
| 601, 602, 603     | b) Prihodi od prodaje robe na domaćem tržištu   | 204 |               |                  |
| 604               | v) Prihodi od prodaje robe na inostranom tržištu  | 205 |               |                  |
| 61                | 2. Prihodi od prodaje učinaka (207 do 209)  | 206 |               |                  |
| 610               | a) Prihodi od prodaje učinaka povezanim pravnim licima  | 207 |               |                  |
| 611, 612, 613     | b) Prihodi od prodaje učinaka na domaćem tržištu  | 208 |               |                  |
| 614               | v) Prihodi od prodaje učinaka na inostranom tržištu   | 209 |               |                  |
| 62                | 3. Prihodi od aktiviranja ili potrošnje robe i učinaka  | 210 |               |                  |
| 630               | 4. Povećanje vrijednosti zaliha učinaka   | 211 |               |                  |
| 631               | 5. Smanjenje vrijednosti zaliha učinaka   | 212 |               |                  |
| 640 i 641         | 6. Povećanje vrijednosti investicionih nekretnina i bioloških sredstava koja se ne amortizuju     | 213 |               |                  |
| 642 i 643         | 7. Smanjenje vrijednosti investicionih nekretnina i bioloških sredstava koja se ne amortizuju     | 214 |               |                  |
| 650 do 659        | 8. Ostali poslovni prihodi  | 215 | 767.612       | 589.786          |
|                   | II POSLOVNI RASHODI (217 + 218 + 219 + 222 + 223 + 226 + 227 + 228)                               | 216 | 726.557       | 517.964          |
| 500 do 502        | 1. Nabavna vrijednost prodate robe  | 217 |               |                  |
| 510 do 513        | 2. Troškovi materijala  | 218 | 24.753        | 25.049           |
| 52                | 3. Troškovi zarada, naknada zarada i ostalih ličnih rashoda (220 + 221)                           | 219 | 304.553       | 286.201          |
| 520 do 523        | a) Troškovi bruto zarada i bruto naknada zarada   | 220 | 295.485       | 175.796          |
| 524 do 529        | b) Ostali lični rashodi   | 221 | 9.068         | 110.405          |
| 530 do 539        | 4. Troškovi proizvodnih usluga  | 222 | 240.076       | 98.401           |
| 54                | 5. Troškovi amortizacije i rezervisanja (224 + 225)   | 223 | 65.426        | 28.034           |
| 540               | a) Troškovi amortizacije  | 224 | 65.426        | 28.034           |
| 541               | b) Troškovi rezervisanja  | 225 |               |                  |
| 55 osim 555 i 556 | 6. Nematerijalni troškovi (bez poreza i doprinosu)  | 226 | 90.439        | 79.289           |
| 555               | 7. Troškovi poreza  | 227 | 1.015         | 838              |
| 556               | 8. Troškovi doprinosu   | 228 | 295           | 152              |
|                   | B. POSLOVNI DOBITAK (201 – 216)   | 229 | 41.055        | 71.822           |
|                   | V. POSLOVNI GUBITAK (216 – 201)   | 230 |               |                  |
| 66                | G. FINANSIJSKI PRIHODI I RASHODI- I FINANSIJSKI PRIHODI (232 do 237)                              | 231 | 0             | 2.356            |
| 660               | 1. Finansijski prihodi od povezanih pravnih lica  | 232 |               |                  |
| 661               | 2. Prihodi od kamata  | 233 |               |                  |
| 662               | 3. Pozitivne kursne razlike   | 234 |               |                  |
| 663               | 4. Prihodi od efekata valutne klauzule  | 235 |               |                  |
| 664               | 5. Prihodi od učešća u dobitku zajedničkih ulaganja   | 236 |               |                  |
| 669               | 6. Ostali finansijski prihodi   | 237 |               | 2.356            |
| 56                | II FINANSIJSKI RASHODI (239 do 243)   | 238 |               |                  |
| 560               | 1. Finansijski rashodi po osnovu odnosa povezanih pravnih lica                                    | 239 |               |                  |
| 561               | 2. Rashodi kamata   | 240 |               |                  |
| 562               | 3. Negativne kursne razlike   | 241 |               |                  |
| 563               | 4. Rashodi po osnovu valutne klauzule   | 242 |               |                  |
| 569               | 5. Ostali finansijski rashodi   | 243 |               |                  |
|                   | D. DOBITAK REDOVNE AKTIVNOSTI (229 + 231 – 238) ili (231 – 238 – 230)                             | 244 | 41.055        | 74.178           |

Naziv obveznika: Udrženje građana za promociju obrazovanja rom "OTAHARIN" Bijeljina  
 Maticni broj: 1991752  
 JIB: 4402198460007  
 Sifra djelatnosti: 9499  
 Sjedište: Beogradska 38



**Bilans uspjeha**  
 na dan 31.12.2017

-KM

| Grupa računa | POZICIJA  | AOP | Tekuća godina | Prethodna godina |
|--------------|---|-----|---------------|------------------|
|              | D. GUBITAK REDOVNE AKTIVNOSTI (230 + 238 – 231) ili (238 – 229 – 231)   | 245 |               |                  |
| 67           | E. OSTALI PRIHODI I RASHODI - I OSTALI PRIHODI (247 do 256)   | 246 | 8.178         | 39.762           |
| 670          | 1. Dobici po osnovu prodaje nematerijalnih sredstava, nekretnina, postrojenja i opreme                                      | 247 |               |                  |
| 671          | 2. Dobici po osnovu prodaje investicionih nekretnina  | 248 |               |                  |
| 672          | 3. Dobici po osnovu prodaje bioloških sredstava   | 249 |               |                  |
| 673          | 4. Dobici po osnovu prodaje sredstava obustavljenog poslovanja  | 250 |               |                  |
| 674          | 5. Dobici po osnovu prodaje učešća u kapitalu i HOV   | 251 |               |                  |
| 675          | 6. Dobici po osnovu prodaje materijala  | 252 |               |                  |
| 676          | 7. Viškovi, izuzimajući viškove zaliha učinaka  | 253 |               |                  |
| 677          | 8. Naplaćena otpisana potraživanja  | 254 |               |                  |
| 678          | 9. Prihodi po osnovu ugovorene zaštite od rizika, koji ne ispunjavaju uslove da se iskažu u okviru revalorizacionih rezervi | 255 |               |                  |
| 679          | 10. Prihodi od smanjenja obaveza, ukidanja neiskorišćenih dugoročnih rezervisanja i ostali nepomenuti prihodi               | 256 | 8.178         | 39.762           |
| 57           | II OSTALI RASHODI (258 do 267)  | 257 | 0             | 9.686            |
| 570          | 1. Gubici po osnovu prodaje i rashodovanja nematerijalnih sredstava, nekretnina, postrojenja i opreme                       | 258 |               |                  |
| 571          | 2. Gubici po osnovu prodaje i rashodovanja investicionih nekretnina   | 259 |               |                  |
| 572          | 3. Gubici po osnovu prodaje i rashodovanja bioloških sredstava  | 260 |               |                  |
| 573          | 4. Gubici po osnovu prodaje sredstava obustavljenog poslovanja  | 261 |               |                  |
| 574          | 5. Gubici po osnovu prodaje učešća u kapitalu i HOV   | 262 |               |                  |
| 575          | 6. Gubici po osnovu prodaje materijala  | 263 |               |                  |
| 576          | 7. Manjkovi, izuzimajući manjkove zaliha učinaka  | 264 |               |                  |
| 577          | 8. Rashodi po osnovu zaštite od rizika koji ne ispunjavaju uslove da se iskažu u okviru revalorizacionih rezervi            | 265 |               |                  |
| 578          | 9. Rashodi po osnovu ispravke vrijednosti i otpisa potraživanja   | 266 |               |                  |
| 579          | 10. Rashodi po osnovu rashodovanja zaliha materijala i robe i ostali rashodi  | 267 |               | 9.686            |
|              | Ž. DOBITAK PO OSNOVU OSTALIH PRIHODA I RASHODA (246 – 257)  | 268 | 8.178         | 30.076           |
|              | Z. GUBITAK PO OSNOVU OSTALIH PRIHODA I RASHODA (257 – 246)  | 269 |               |                  |
| 68           | I. PRIHODI I RASHODI OD USKLADJIVANJA VRIJEDNOSTI IMOVINE, I<br>PRIHODI OD USKLADJIVANJA VRIJEDNOSTI IMOVINE (271 do 279)   | 270 |               |                  |
| 680          | 1. Prihodi od uskladjivanja vrijednosti nematerijalnih sredstava  | 271 |               |                  |
| 681          | 2. Prihodi od uskladjivanja vrijednosti nekretnina, postrojenja i opreme  | 272 |               |                  |
| 682          | 3. Prihodi od uskladjivanja vrijednosti investicionih nekretnina za koje se obračunava amortizacija                         | 273 |               |                  |
| 683          | 4. Prihodi od uskladjivanja vrijednosti bioloških sredstava za koje se obračunava amortizacija                              | 274 |               |                  |
| 684          | 5. Prihodi od uskladjivanja vrijednosti dugoročnih finansijskih plasmana i finansijskih sredstava raspoloživih za prodaju   | 275 |               |                  |
| 685          | 6. Prihodi od uskladjivanja vrijednosti zaliha materijala i robe  | 276 |               |                  |
| 686          | 7. Prihodi od uskladjivanja vrijednosti kratkoročnih finansijskih plasmana  | 277 |               |                  |
| 687          | 8. Prihodi od uskladjivanja vrijednosti kapitala (negativni Goodwill)   | 278 |               |                  |
| 689          | 9. Prihodi od uskladjivanja vrijednosti ostale imovine  | 279 |               |                  |
| 58           | II RASHODI OD USKLADJIVANJA VRIJEDNOSTI IMOVINE (281 do 289)  | 280 |               |                  |
| 580          | 1. Obezvredenje nematerijalnih sredstava  | 281 |               |                  |
| 581          | 2. Obezvredenje nekretnina, postrojenja i opreme  | 282 |               |                  |
| 582          | 3. Obezvredenje investicionih nekretnina za koje se obračunava amortizacija   | 283 |               |                  |
| 583          | 4. Obezvredenje bioloških sredstava za koja se obračunava amortizacija  | 284 |               |                  |

Naziv obveznika: Udrženje građana za promociju obrazovanja romu "OTAHARIN" Bijeljina  
 Maticni broj: 1991752  
 JIB: 4402198460007  
 Šifra djelatnosti: 9499  
 Sedište: Beogradska 38

Ziro racuni kod poslovnih banaka:  
 194-110-09650021-18 (G)

**Bilans uspjeha**  
 na dan 31.12.2017

-KM

| Grupa računa | POZICIJA   | AOP | Tekuća godina | Prethodna godina |
|--------------|--|-----|---------------|------------------|
| 584          | 5. Obezvredjenje dugoročnih finansijskih plasmana i finansijskih sredstava raspoloživih za prodaju                     | 285 |               |                  |
| 585          | 6. Obezvredjenje zaliha materijala i robe  | 286 |               |                  |
| 586          | 7. Obezvredjenje kratkoročnih finansijskih plasmana  | 287 |               |                  |
| 588          | 8. Obezvredjenje potraživanja primjenom indirektnе metode utvrđivanja otpisa potraživanja                              | 288 |               |                  |
| 589          | 9. Obezvredjenje ostale imovine  | 289 |               |                  |
|              | J. DOBITAK PO OSNOVU USKLADIVANJA VRJEDNOSTI IMOVINE (270 – 280)   | 290 |               |                  |
|              | K. GUBITAK PO OSNOVU USKLADIVANJA VRJEDNOSTI IMOVINE (280 – 270)   | 291 |               |                  |
| 690 i 691    | L. Prihodi po osnovu promjene računovodstvenih politika i ispravke grešaka iz ranijih godina                           | 292 |               |                  |
| 590 i 591    | LJ. Rashodi po osnovu promjene računovodstvenih politika i ispravke grešaka iz ranijih godina                          | 293 |               |                  |
|              | M. DOBITAK I GUBITAK PRIJE OPOREZIVANJA, I. Dobitak prije oporezivanja (244 + 268 + 290 + 292 – 293 – 245 – 269 – 291) | 294 | 49.233        | 104.254          |
|              | 2. Gubitak prije oporezivanja (245 + 269 + 291 + 293 – 292 – 244 – 268 – 290)  | 295 |               |                  |
| 721          | N. TEKUĆI I ODLOŽENI POREZ NA DOBIT - I. Poreski rashodi perioda   | 296 |               |                  |
| 722          | 2. Odloženi poreski rashodi perioda  | 297 |               |                  |
| 723          | 3. Odloženi poreski prihodi perioda  | 298 |               |                  |
|              | NJ. NETO DOBITAK I NETO GUBITAK PERIODA, I. Neto dobitak tekuće godine (294 – 295 – 296 – 297 + 298)                   | 299 | 49.233        | 104.254          |
|              | 2. Neto gubitak tekuće godine (295 – 294 + 296 + 297 – 298)  | 300 |               |                  |
|              | UKUPNI PRIHODI (201 + 231 + 246 + 270 + 292)   | 301 | 775.790       | 631.904          |
|              | UKUPNI RASHODI (216 + 238 + 257 + 280 + 293)   | 302 | 726.557       | 527.650          |
| 724          | O. Medudividende i drugi vidovi raspodjele dobitka u toku perioda  | 303 |               |                  |
|              | Dio neto dobitka/gubitka koji pripada većinskim vlasnicima   | 304 |               |                  |
|              | Dio neto dobitka/gubitka koji pripada manjinskim vlasnicima  | 305 |               |                  |
|              | Obična zarada po akciji  | 306 |               |                  |
|              | Razrijetena zarada po akciji   | 307 |               |                  |
|              | Prosječan broj zaposlenih po osnovu časova rada  | 308 | 13            | 7                |
|              | Prosječan broj zaposlenih po osnovu stanja na kraju mjeseca  | 309 | 13            | 7                |
|              | A. NETO DOBITAK ILI NETO GUBITAK PERIODA (299 ili 300)   | 400 | 49.233        | 104.254          |
|              | I DOBICI UTVRĐENI DIREKTNO U KAPITALU (402 do 407)   | 401 |               |                  |
|              | 1. Dobici po osnovu smanjenja revalorizacionih rezervi na stalnim sredstvima, osim HOV raspoloživih za prodaju         | 402 |               |                  |
|              | 2. Dobici po osnovu promjene fer vrijednosti HOV raspoloživih za prodaju   | 403 |               |                  |
|              | 3. Dobici po osnovu prevodenja finansijskih izvještaja inozemnog poslovanja  | 404 |               |                  |
|              | 4. Aktuarski dobici od planova definisanih primanja  | 405 |               |                  |
|              | 5. Efektivni dio dobitaka po osnovu zaštite od rizika gotovinskih tokova   | 406 |               |                  |
|              | 6. Ostali dobici utvrđeni direktno u kapitalu  | 407 |               |                  |
|              | II GUBICI UTVRĐENI DIREKTNO U KAPITALU (409 do 413)  | 408 |               |                  |
|              | 1. Gubici po osnovu promjene fer vrijednosti HOV raspoloživih za prodaju   | 409 |               |                  |
|              | 2. Gubici po osnovu prevodenja finansijskih izvještaja inozemnog poslovanja  | 410 |               |                  |
|              | 3. Aktuarski gubici od planova definisanih primanja  | 411 |               |                  |
|              | 4. Efektivni dio gubitaka po osnovu zaštite od rizika gotovinskih tokova   | 412 |               |                  |
|              | 5. Ostali gubici utvrđeni direktno u kapitalu  | 413 |               |                  |
|              | B. OSTALI DOBICI ILI GUBICI U PERIODU (401 – 408) ili (408 – 401)  | 414 |               |                  |
|              | V. POREZ NA DOBITAK KOJI SE ODNOŠI NA OSTALE DOBITKE I GUBITKE   | 415 |               |                  |

Naziv obveznika: Udruženje građana za promociju obrazovanja romova "OTAHARIN" Bijeljina  
 Matični broj: 1991752  
 JIB: 4402198460007  
 Šifra djelatnosti: 9499  
 Sjedište: Beogradska 38

Ziro racuni kod poslovnih banaka:  
 194-110-09650021-18 (G)

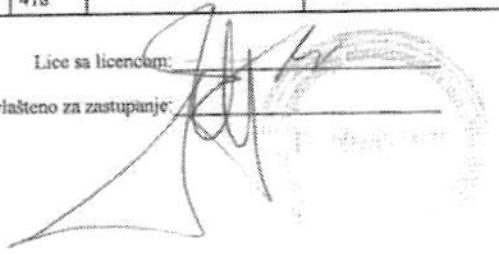
**Bilans uspjeha**  
 na dan 31.12.2017

-KM-

| Grupa računa | POZICIJA  | AOP | Tekuća godina | Prihodna godina |
|--------------|---|-----|---------------|-----------------|
|              | G. NETO REZULTAT PO OSNOVU OSTALIH DOBITAKA I GUBITAKA U PERIODU (414 ± 415)                          | 416 |               |                 |
|              | D. UKUPAN NETO REZULTAT U OBRAČUNSKOM PERIODU - I UKUPAN NETO DOBITAK U OBRAČUNSKOM PERIODU (400±416) | 417 | 49.233        | 104.254         |
|              | II UKUPAN NETO GUBITAK U OBRAČUNSKOM PERIODU (400±416)  | 418 |               |                 |

Lice sa licencom:

Lice ovlašteno za zastupanje:



Naziv obveznika: Udrženje građana za promociju obrazovanja româ "OTAHARIN" Bijeljina  
 Matični broj: 1991752  
 JIB: 4402198460007  
 Šifra djelatnosti: 9499  
 Sjedište: Beogradska 38

Ziro računi kod poslovnih banaka:  
 194-110-09650021-18 (G)

### Anketi-dodatni računovodstveni izvještaj

na dan 31.12.2017

-KM

| Grupa računa  | POZICIJA   | AOP | Tekuća godina | Prethodna godina |
|---------------|--|-----|---------------|------------------|
| 10            | Ulaganja u istraživanje i razvoj (dugovni promet bez početnog stanja)  | 601 |               |                  |
| 201 i dio 200 | Kupci iz Republike Srpske i kupci – povezana pravna lica iz Republike Srpske (dugovni promet bez početnog stanja)  | 602 |               |                  |
| 202 i dio 200 | Kupci iz Federacije BiH i kupci – povezana pravna lica iz FBiH (dugovni promet bez početnog stanja)  | 603 |               |                  |
| 203 i dio 200 | Kupci iz Brčko Distrikta BiH i kupci – povezana pravna lica iz Brčko Distrikta BiH (dugovni promet bez početnog stanja)  | 604 |               |                  |
| 432 i dio 431 | Dobavljači iz Republike Srpske i dobavljači povezana pravna lica iz Republike Srpske (potražni promet bez početnog stanja)   | 605 | 4.989         | 2.666            |
| 433 i dio 431 | Dobavljači iz Federacije BiH i dobavljači povezana pravna lica iz FBiH (potražni promet bez početnog stanja)   | 606 | 334           | 786              |
| 434 i dio 431 | Dobavljači iz Brčko Distrikta BiH i dobavljači povezana pravna lica iz Brčko Distrikta BiH (potražni promet bez početnog stanja)                                     | 607 | 29            | 29               |
| 601 i dio 600 | Prihodi od prodaje robe u Republici Srpskoj i prihodi od prodaje robe povezanim pravnim licima u Republici Srpskoj   | 608 |               |                  |
| 602 i dio 600 | Prihodi od prodaje robe u Federaciji BiH i prihodi od prodaje robe povezanim pravnim licima u FBiH   | 609 |               |                  |
| 603 i dio 600 | Prihodi od prodaje robe u Brčko Distriktu BiH i prihodi od prodaje robe povezanim pravnim licima u Brčko Distriktu BiH   | 610 |               |                  |
| dio 61        | Prihodi od prodaje proizvoda   | 611 |               |                  |
| dio 61        | Prihodi od prodaje usluga  | 612 |               |                  |
| 611 i dio 610 | Prihodi od prodaje učinaka u Republici Srpskoj i prihodi od prodaje učinaka povezanim pravnim licima u Republici Srpskoj   | 613 |               |                  |
| 612 i dio 610 | Prihodi od prodaje učinaka u Federaciji BiH i prihodi od prodaje učinaka povezanim pravnim licima u FBiH   | 614 |               |                  |
| 613 i dio 610 | Prihodi od prodaje učinaka u Brčko Distriktu BiH i prihodi od prodaje učinaka povezanim pravnim licima u Brčko Distriktu BiH   | 615 |               |                  |
| dio 611       | Prihodi od prodaje usluga u Republici Srpskoj  | 616 |               |                  |
| dio 612       | Prihodi od prodaje usluga u Federaciji BiH   | 617 |               |                  |
| dio 613       | Prihodi od prodaje usluga u Brčko Distriktu BiH  | 618 |               |                  |
| 65            | OSTALI POSLOVNI PRIHODI (620 + 623 + 624 + 625 + 626 + 627 + 628)  | 619 | 767.612       | 589.786          |
| 650           | a) Prihodi od premija, subvencija, dotacija, regresa, podsticaja i slično  | 620 |               |                  |
| dio 650       | Od toga: prihodi po osnovu subvencija na proizvode (subvencije koje se mogu prikazati po jedinicama proizvoda, na primer, vozna karta, brašno, bijeh, mlijeko i dr.) | 621 |               |                  |
| dio 650       | Prihodi po osnovu subvencija na proizvodnju[1]) (na zaposljavanje, platu, kamatnu stopu, za smanjenje zagadenja i dr.)   | 622 |               |                  |
| 651           | b) Prihod od zakupnina   | 623 |               |                  |
| 652           | v) Prihod od donacija  | 624 | 767.431       | 589.501          |
| 653           | g) Prihod od šlanarina   | 625 |               |                  |
| 654           | d) Prihod od tantijema i licencnih prava   | 626 |               |                  |
| 655           | d) Prihod iz namjenskih izvora finansiranja (iz budžeta, fondova i dr.)  | 627 |               |                  |
| 659           | e) Ostali poslovni prihodi po drugim osnovama  | 628 | 181           | 285              |
| 66 + 67       | FINANSIJSKI I OSTALI PRIHODI   | 629 |               | 2.356            |
| dio 660       | Od toga: prihodi od učešća u dobiti (dividendi)  | 630 |               |                  |
| dio 670       | Dobici po osnovu prodaje nekretnina, postrojenja i opreme  | 631 |               |                  |
| 678           | Prihodi po osnovu ugovorene zaštite od rizika koji ne ispunjavaju uslove da se iskušu u okviru revalorizacionih rezervi  | 632 |               |                  |
| 51            | TROŠKOVI MATERIJALA  | 633 |               | 25.049           |
| 513           | Od toga: troškovi goriva i energije  | 634 | 4.729         | 8.620            |
| 52            | TROŠKOVI ZARADA, NAKNADA ZARADA I OSTALIH LIČNIH RASHODA   | 635 | 295.485       | 180.427          |
| 522+523       | Troškovi bruto naknada šlanovima upravnog, nadzornog, odbora za reviziju i dr.   | 636 |               |                  |
| 525           | Troškovi zaposlenih na službenom putu  | 637 | 8.981         | 4.631            |

Naziv obveznika: Udruženje građana za promociju obrazovanja romova "OTAHARIN" Bijeljina  
 Maticni broj: 1991752  
 JIB: 4402198460007  
 Šifra djelatnosti: 9499  
 Sjedište: Beogradska 38

Žiria računi kod poslovnih banaka:  
 194-110-09650021-18 (G)

### Ankes1-dodatni računovodstveni izvještaj

na dan 31.12.2017

-KM

| Grupa računa | POZICIJA   | AOP | Tekuća godina | Predhodnja godina |
|--------------|--|-----|---------------|-------------------|
| dio 525      | Od toga: dnevnice  | 638 | 3.031         | 638               |
| 53           | TROŠKOVI PROIZVODNIH USLUGA (640 + 641 + 642 + 643 + 644 + 645 + 646 + 647)  | 639 | 231.879       | 99.399            |
| 530          | a) Troškovi usluga na izradi učinaka   | 640 | 99.892        | 66.858            |
| 531          | b) Troškovi transportnih usluga  | 641 | 5.726         | 10.836            |
| dio 532      | v) Troškovi za usluge tekućeg održavanja osnovnih sredstava  | 642 | 1.994         | 2.820             |
| dio 532      | g) Troškovi za usluge investicionog održavanja osnovnih sredstava  | 643 |               |                   |
| 533          | d) Troškovi zakupa   | 644 | 23.123        | 16.379            |
| 534 + 535    | d) Troškovi sajmova, reklame i propagande  | 645 | 3.902         | 1.067             |
| 536 + 537    | e) Troškovi istraživanja i razvoja koji se ne kapitalizuju   | 646 |               |                   |
| 539          | ž) Troškovi ostalih usluga   | 647 | 97.242        | 1.439             |
| dio 539      | Od toga: bruto iznosi naknada po ugovorima sa fizičkim licima van radnog odnosa  | 648 | 95.604        |                   |
| 55           | NEMATERIJALNI TROŠKOVI (650 + 653 + 654 + 655 + 656 + 657 + 658 + 659)   | 649 | 90.046        | 80.128            |
| 550          | a) Troškovi neproizvodnih usluga   | 650 | 15.307        | 14.162            |
| dio 550      | Od toga: troškovi stručnog obrazovanja i usavršavanja zaposlenih   | 651 |               | 2.707             |
| dio 550      | Od toga: bruto iznosi naknada po ugovorima sa fizičkim licima van radnog odnosa  | 652 |               |                   |
| 551          | b) Troškovi reprezentacije   | 653 | 10.157        | 17.190            |
| 552          | v) Troškovi premije osiguranja   | 654 | 4.144         | 1.631             |
| 553          | g) Troškovi platnog prometa  | 655 | 3.796         | 2.835             |
| 554          | d) Troškovi članarina  | 656 |               |                   |
| dio 555      | d) Troškovi poreza na proizvode, carine, boravišne takse, porez na sreću i sl.   | 657 |               |                   |
| dio 555      | e) Troškovi poreza na proizvodnju2): na imovinu, na zemljište, za korišćenje voda i šuma, za protivpožarnu zaštitu i sl. | 658 | 1.015         | 838               |
| 559          | ž) Ostali nematerijalni troškovi   | 659 | 55.627        | 43.472            |
|              | OBAVEZE I POTRAŽIVANJA   | 660 |               |                   |
| 47, osim 479 | Obračunati (fakturisani) porez na dodatu vrijednost (kumulativan promet konta)   | 661 |               |                   |
| 27, osim 279 | Ulazni porez na dodatu vrijednost (kumulativan promet konta)   | 662 |               |                   |
| 479          | Obaveze za PDV po osnovu razlike između obračunatog i akontacionog PDV-a (saldo konta)                                   | 663 |               |                   |
| 279          | Potraživanja po osnovu razlike između akontacionog i obračunatog PDV-a (saldo konta)                                     | 664 |               |                   |
| 271          | PDV plaćen pri uvozu (kumulativan promet konta)  | 665 |               |                   |
| 484          | Obaveze za PDV plaćen pri uvozu (kumulativan promet konta)   | 666 |               |                   |
| 480          | Obaveze za akcize (kumulativan promet konta)   | 667 |               |                   |
| nema konta   | Prihodi ostvareni na bazi podugovaranja  | 668 |               |                   |
| nema konta   | Plaćanja podugovaračima za rad, isporučene proizvode i usluge  | 669 |               |                   |
| nema konta   | Ukupan broj odradjenih časova rada (efektivni časovi rada bez bočovanja, godišnjih odmora, državnih praznika i sl.)      | 670 | 31.992        | 18.264            |

Lice sa licencom:

Lice ovlašteno za zastupanje:

\*Napomena: Finansijski izvještaj je utrađen korišćenjem APIF-ove aplikacija FIA i zadovoljava propisanu formalno-pravnu, računsку i logičku kontrolu.